



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය
අති විශේෂ
இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை
அதி விசேஷமானது

අංක 2211/68 - 2021 ජනවාරි මස 22 වැනි සිකුරාදා - 2021.01.22
 2211/68 ஆம் இலக்கம் - 2021 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 22 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(අරසාங்கයෙහි අතිකාරத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது
அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச. வ. பி. 5/2019

2018 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க, வானூர்தி மூலம் ஏற்றிச்செல்லல் சட்டம்

3(2) ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

2018 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க, வானூர்தி மூலம் ஏற்றிச்செல்லல் சட்டத்தின் 3(2) ஆம் பிரிவினால் எனக்குறித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக் கொண்டு, சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர் பிரசன்ன ரணதுங்க ஆகிய நான், இதற்கான அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட அரசாம் திறத்தவர்களின் அரசுகளும் ஆள்புலன்களும், சர்வதேச வானூர்தி மூலம் ஏற்றிச் செல்லலுக்காகக் குறித்த சில விதிகளின் ஒன்றிணைப்புக்கான சமவாயத்துக்கான அரசாம் திறத்தவர்களின் அரசுகளாகவும் ஆள்புலன்களாகவும் இருத்தல் வேண்டுமென இக்கட்டளை மூலம் அறிவிக்கின்றேன்.

பிரசன்ன ரணதுங்க,
 சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர்.

கொழும்பு,
 2021, சனவரி 06.



2A

I கனொபெ : (I) ஸ்டேட் - டி லெகா ப்ரொகாந்நிக ஸலாப்டாஃ ஸ்ரெய்டே டி லெகா டி லெகா டி லெகா - 2021.01.22

பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2021.01.22

அட்டவணை

சமவாயத்துக்கான அரசாம் திறத்தவர்களின் அரசுகளும் ஆள்புலன்களும்

இல.	அரசாம் திறத்தவர் களின் அரசுகளும் ஆள்புலன்களும்	கையொப்பமிட்ட திசுதி	ஏற்றுமதி, ஏற்றுக்கொள்கை (A), அங்கீகார (AA) அல்லது/ இணக்கச் சாதனம் வைப்பிலிடப்பட்ட திசுதி	வலுவுக்கு வந்த திசுதி
1.	அல்பேனியா	-	20/10/04 (a)	19/12/04
2.	ஆஜன்டனா (22)	-	16/12/09(a)	14/2/10
3.	ஆர்மேனியா	-	16/04/10(a)	15/6/10
4.	அவுஸ்திரேலியா	-	25/1 1/08(a)	24/1/09
5.	ஒஸ்ரியா (10)	-	29/4/04 (a)	28/6/04
6.	அசர்பைஜான் (26)	-	10/2/15(a)	11/4/15
7.	பஹாமாஸ்	28/5/99	-	-
8.	பாஹ்ரேன்	-	2/2/01(a)	4/11/03
9.	பங்களாதேஷ்	28/5/99	-	-
10.	பார்படொஸ்	-	2/1/02(a)	4/11/03
11.	பெல்ஜியம் (1) (15)	28/5/99	29/4/04	28/6/04
12.	பெல்ஸ்	28/5/99	24/8/99	4/11/03
13.	பெனின்	28/5/99	30/3/04	29/5/04
14.	பொலீவியா (பல்தேசிய அரசு)	28/5/99	6/5/15	5/7/15
15.	பொஸ்னியா மற்றும் ஹேர்சிகொவினா	-	9/3/7(a)	8/5/07
16.	பொட்ஸ்வானா	-	28/3/01(a)	4/11/03
17.	பிரசில்	3/8/99	19/5/06	18/7/06
18.	பல்கேரியா	-	10/11/03 (a)	9/1/04
19.	பேர்கினா பாசோ	28/5/99	25/6/13	25/8/13
20.	காபோ வேர்டி	-	23/8/04(a)	22/10/04
21.	கம்போடியா	28/5/99	-	-
22.	கமரூன்	27/9/01	5/9/03	4/11/03
23.	கனடா (6)	1/10/01	19/11/02	4/11/03
24.	மத்திய ஆபிரிக்கக் குடியரசு	25/9/01	-	-
25.	சாட்	-	12/7/17 (a)	10/9/17
26.	சிலி (21)	28/5/99	19/3/09	18/5/09
27.	சீனா (18)	28/5/99	1/6/05	31/7/05
28.	கொலம்பியா	15/12/99	28/3/03	4/11/03
29.	கொங்கோ	-	19/12/11 (A)	17/2/12
30.	குக் தீவுகள்	-	22/5/07 (a)	21/7/07
31.	கொஸ்டா ரிகா	20/12/99	9/6/11	8/8/11
32.	கோட் டி'வொயர்	28/5/99	4/2/15	5/4/15
33.	குரோஷியா	-	23/1/08 (a)	23/3/08
34.	கியூபா	28/5/99	14/10/05	13/12/05
35.	சைப்பிரஸ்	-	20/11/02 (a)	4/11/03
36.	செக் குடியரசு (3)	28/5/99	16/11/00	4/11/03
37.	கொங்கோ சனநாயகக் குடியரசு	-	21/7/14 (a)	19/9/14
38.	டென்மார்க் (1) (11)	28/5/99	29/4/04	28/6/04
39.	டொமினிக்கன் குடியரசு	28/5/99	21/9/07	20/11/07
40.	ஈக்வடார்	-	27/6/06 (a)	26/8/06
41.	எகிப்து	-	24/2/05 (A)	25/4/05
42.	எல்சர்வதோர்	-	7/11/07 (a)	6/1/08
43.	மத்திய தரைக்கோடு சார்ந்த கினி	-	18/9/15 (AA)	17/11/15
44.	எஸ்ரோனியா	4/2/02	10/4/03	4/11/03

சமவாயத்துக்கான அரசாம் திறத்தவர்களின் அரசுகளும் ஆள்புலன்களும்

இல.	அரசாம் திறத்தவர் களின் அரசுகளும் ஆள்புலன்களும்	கையொப்பமிட்ட திசுதி	ஏற்றமதி, ஏற்றுக்கொள்கை (A), அங்கீகார (AA) அல்லது இணக்கச் சாதுனம் வைய்பிலிடப்பட்ட திசுதி	வலுவக்கு வந்த திசுதி
45.	எத்தியோப்பியா	-	23/4/14 (a)	22/6/14
46.	பீஜி	-	10/11/15 (a)	9/1/16
47.	பின்லாந்து (4)	9/12/99	29/4/04	28/6/04
48.	பிரான்ஸ் (1)	28/5/99	29/4/04	28/6/04
49.	கெபோன்	28/5/99	4/2/14	5/4/14
50.	கம்பியா	-	10/3/04	9/5/04
51.	ஜோர்ஜியா	-	20/12/10 (a)	18/2/11
52.	ஜேர்மனி (1) (12)	28/5/99	29/4/04	28/6/04
53.	கானா	28/5/99	4/6/18	3/8/18
54.	கிரேக்கம் (1)	28/5/99	22/7/02	4/11/03
55.	கோதமாலா (28)	-	7/6/16 (a)	6/8/16
56.	கயனா	-	23/12/14 (a)	21/2/15
57.	ஹொண்டுராஸ்	-	25/11/15 (a)	24/01/16
58.	ஹங்கேரியா	-	8/11/04 (a)	7/1/05
59.	ஐஸ்லாந்து	28/5/99	17/6/04	16/8/04
60.	இந்தியா	-	1/5/09(a)	30/6/09
61.	இந்தோனேசியா	-	20/3/17 (a)	19/5/17
62.	அயர்லாந்து (1)	16/8/00	29/4/04	28/6/04
63.	இஸ்ரேல் (24)	-	19/1/11 (a)	20/3/11
64.	இத்தாலி (1)	28/5/99	29/4/04	28/6/04
65.	ஐமேக்கா	28/5/99	7/7/09	5/9/09
66.	ஐப்பான் (8)	-	20/6/00 (A)	4/11/03
67.	ஜோர்தான்	5/10/00	12/4/02	4/11/03
68.	கசகஸ்தான்	-	2/7/15 (a)	31/8/15
69.	கென்யா	28/5/99	07/1/02	4/11/03
70.	குவைத்	28/5/99	11/6/02	4/11/03
71.	லெட்டீவியா	-	17/12/04(A)	15/2/05
72.	லெபனான்	-	15/3/05 (a)	14/5/05
73.	லிதுவேனியா (17)	28/5/99	30/11/04	29/1/05
74.	லக்ஸ்ஸம்போர்க் (2)	29/2/00	29/4/04	28/6/04
75.	மடகஸ்கர்	28/5/99	28/12/06	26/2/07
76.	மலேசியா (20)	-	31/12/07 (a)	29/2/08
77.	மாலத்தீவு	-	31/10/05 (a)	30/12/05
78.	மாலி	-	16/1/08 (a)	16/3/08
79.	மோல்டா	28/5/99	5/5/04	4/7/04
80.	மொரீஷியஸ்	28/5/99	2/2/17	3/4/17
81.	மெக்ஸிகோ	28/5/99	20/11/00	4/11/03
82.	மொனாக்கோ	28/5/99	18/8/04	17/10/04
83.	மொங்கோலியா	-	5/10/04 (a)	4/12/04
84.	மொன்டனிக்ரோ (23)	-	15/1/10 (a)	16/3/10
85.	மொரக்கோ	-	15/4/10 (a)	14/6/10
86.	மொசம்பிக்	28/5/99	27/1/14	28/3/14
87.	நெமிபியா	28/5/99	27/9/01	4/11/03
88.	நேபாளம் (33)	-	16/10/18 (a)	15/12/18

அட்டவணை (தொடர்ச்சி)

சமவாயத்துக்கான அரசாம் திறத்தவர்களின் அரசுகளும் ஆள்புலன்களும்

இல.	அரசாம் திறத்தவர் களின் அரசுகளும் ஆள்புலன்களும்	கையொப்பமிட்ட திகதி	ஏற்றுமதி, ஏற்றுக்கொள்கை (A), அங்கீகார (AA) அல்லது இணக்கச் சாதனம் வைப்பிலிடப்பட்ட திகதி	வலுவுக்கு வந்த திகதி
134.	ஐக்கிய இராச்சியம் (1)	28/5/99	29/4/04	28/6/04
135.	தன்சானியா ஐக்கிய குடியரசு	-	11/2/03 (a)	4/11/03
136.	ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகள் (7)	28/5/99	5/9/03	4/11/03
137.	உருகுவே	9/6/99	4/2/08	4/4/08
138.	வனாட்டு	-	9/11/05 (a)	8/1/06
139.	வியட்நாம் (32)	-	27/9/18 (a)	26/11/18
140.	செம்பியா	28/5/99	-	-
	பிராந்தியப் பொருளாதார ஒன்றிணைப்பு அமைப்புகள்			
141.	ஐரோப்பிய ஒன்றியம் (9)	9/12/99	29/4/04 (AA)	28/6/04

02- 57/1

ச. வ. பி. 5/2019

2018 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க, வானூர்தி மூலம் ஏற்றிச்செல்லல் சட்டம்

6 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

2018 ஆம் ஆண்டின் 29 ஆம் இலக்க, வானூர்தி மூலம் ஏற்றிச்செல்லல் சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக் கொண்டு, சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர் பிரசன்ன ரணதுங்க ஆகிய நான், இதற்கான அட்டவணையின் நிரல் II இல் தரப்பட்டுள்ள பொறுப்பின் வரையறைகள், இதற்கான அட்டவணையின் நிரல் I இல் தரப்பட்டுள்ள உறுப்புரைகளின் நோக்கங்களுக்காகப் பொறுப்பின் வரையறைகளாக இருத்தல் வேண்டுமென இக்கட்டளை மூலம் குறித்துரைக்கின்றேன்.

பிரசன்ன ரணதுங்க,
சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர்.

கொழும்பு,
2021, சனவரி 06.

அட்டவணை

இல.	நிரல் I உறுப்புரை	நிரல் II பொறுப்பில் வரையறைகள் (விசேட பெறுகை உரிமைகள்)
1.	உறுப்புரை 21 - பயணிக்கு மரணம் அல்லது ஊறுபாடு ஏற்படும் விடயத்தில்	ஒவ்வொரு பயணிக்கும் 128,821
2.	உறுப்புரை 22, - ஆட்களை ஏற்றிச் செல்வதிலான தாமதத்தினால் விளைவிக்கப்பட்ட சேதத்தின் விடயத்தில்	ஒவ்வொரு பயணிக்கும் 5,346
3.	உறுப்புரை 22, - பயணப் பொதிகளை ஏற்றிச் செல்வதிலான அழிவு, இழப்பு, சேதம் அல்லது தாமதத்தின் விடயத்தில்	ஒவ்வொரு பயணிக்கும் 1,288
4.	உறுப்புரை 22, - சரக்கை ஏற்றிச் செல்வதிலான அழிவு, இழப்பு, சேதம் அல்லது தாமதத்தின் விடயத்தில்	ஒரு கிலோ கிராமிற்கு 22

02 - 57/2